

Venskabsbysamarbejde med Aalborg

Revideret aftale

Til orientering

J.nr.: 66.15-A00-59-49

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

I forbindelse med Aalborg dage i Nuuk 2019, blev der igangsæt et arbejde med at revidere venskabsbysamarbejdsaftalen mellem Aalborg kommune og Kommuneqarfik Sermersooq. Det arbejde har nu udmøntet sig i en ny revideret aftale.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Økonomi og Erhvervs udvalgmøde, den 12. december 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen om revideret venskabsbyaftale; og sendte sagen videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

Aalborg dage i Nuuk 2019 blev afholdt i august, og dagene bød på virksomhedsbesøg, erhvervskonference med fokus på bæredygtighed, en politisk workshop og koncert.

I forbindelse med den politiske workshop opstod der ønske om, at revidere og forenkle vores samarbejdsaftale. Det har nu udmøntet sig i en ny revideret aftale.

Venskabsbyaftalen skal styrke båndet mellem borgere, organisationer og erhvervsvirksomheder i de to kommuner samt skabe fundamentet for vækst og udvikling i både Aalborg Kommune og Kommuneqarfik Sermersooq.

Samarbejdet skal have fokus på at skabe inspiration og motivation til udvikling og nytænkning på tværs af de to kommuner. Aftalen forpligter gensidigt til samarbejde inden for nedenfor nævnte områder:

- Erhverv, vækst og arbejdspladser
- Velfærds- og sundhedsområdet
- Børne- uddannelsesområdet
- Byudvikling
- Kultur, sport og fritid
- Energiområdet

Kommunerne kan desuden indgå i samarbejde i forhold til enkeltstående arrangementer og initiativer, der ligger ud over nævnte områder.

I den ny reviderede aftale, er de tidligere seks rammeaftaler afskaffet og erstattet med et bilag om konkrete indsatser mellem Kommuneqarfik Sermersooq og Aalborg Kommune.

Kommunerne har indgået aftale om følgende udvalgte konkrete indsatser:

- Behov for arbejdskraft i Kommuneqarfik Sermersooq. Der iværksættes et arbejdsmarkedsprogram med indsatser til styrkelse af erhvervslivets behov for rekruttering

af arbejdskraft. Opkvalificering og samarbejde er delelementer i indsatsen. Parterne udarbejder projektbeskrivelse, organisering, tidsplan og ansvarsfordeling af opgaverne.

- Venskabs og erfaringsudveksling. Både i Nuuk og i Nørresundby bygges der en ny skole. Kommunerne samarbejder om vidensdeling, erfaringsudveksling samt venskabsbånd mellem skolerne.
- Grønt testcenter med arktisk dimension. Det undersøges hvorledes et eventuelt testcenter i Aalborg kan udvikle en arktiske dimension, med testfaciliteter i Nuuk.
- Fortsat udveksling af medarbejdere og modeller for udveksling og understøtning af erfaringsudvekslingsmodeller. Indsatsen er mellem forvaltninger, men også organisationer internt i de to kommuner.

Ovenstående er konkrete indsatser i perioden. Herudover er der løbende samarbejder mellem forvaltningerne. Samarbejdet skal fortsat håndtere de muligheder og behov, der er løbende, for videndeling, igangsættelse af projekter og initiativer.

Parterne sætter pris på at indsatser også afrapporteres i forhold til relevante FN verdensmål.

Aftalen erstatter aftale af 12. august 2015 og revurderes i august 2024.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Det er administrationens vurdering, at der er tale om en god aftale med konkrete indsatser, og støtter derfor op om, at den reviderede aftale godkendes.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De konkrete indsatser vil blive vurderet individuelt med henblik på at fastslå økonomiske og ressourcemæssige konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Hovedaftale om venskabsbysamarbejde mellem Kommuneqarfik Sermersooq og Aalborg Kommune

Det videre forløb

Der sker løbende opdatering af samarbejdet mellem kommunerne. Kommunaldirektørerne fra begge parter sikrer løbende opdatering og ajourføring af aftalen. Dette sker 1-2 gang årligt. Koncernservice vil derudover sikre løbende orientering overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Alle kommunens forvaltninger har været indover Aalborg-dage i Nuuk 2019, og haft mulighed for at deltage i den politiske workshop.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning d. 12.december 2019:

Indstillingen godkendes.

Bilag

1. Hovedaftale om venskabsbysamarbejde
2. Bilag til Hovedaftale